The SBL Handbook of Style

For Ancient Near Eastern, Biblical, and Early Christian Studies

Edited by
Patrick H. Alexander, John F. Kutsko,
James D. Ernest, Shirley A. Decker-Lucke,
and for the Society of Biblical Literature
David L. Petersen

HENDRICKSON PUBLISHERS

Table of Contents

Preface *xiii*

1 Introduction: Using This Handbook *1*

2 Editorial Responsibilities *2*

2.1 BOOK STYLE SHEET *2*
2.2 *THE SBL HANDBOOK OF STYLE* *2*
2.3 OTHER AUTHORITIES *3*
2.3.1 Biblical Names and Terms *3*
2.3.2 Nonbiblical Ancient Near Eastern Names *3*
2.3.3 Names of Deceased Persons *3*
2.3.4 Place Names *4*
2.3.5 Other Words *4*

3 Responsibilities of an Author *5*

3.1 BEFORE SUBMITTING A BOOK MANUSCRIPT *5*
3.1.1 Preliminary Technical Matters *5*
3.1.1.1 *Nonroman Fonts* *6*
3.1.1.2 *Block Quotations* *6*
3.1.1.3 *Indenting Paragraphs* *6*
3.1.1.4 *Notes* *6*
3.1.1.5 *Hyphens and Dashes* *6*
3.1.1.6 Els *and Ones,* Ohs *and Zeros* *7*
3.1.1.7 *Special Characters* *7*
3.1.1.8 *Global Changes* *7*
3.1.1.9 *Spell-Checking* *7*
3.1.1.10 *Spaces after Punctuation* *7*
3.1.2 Adherence to SBL Style *7*
3.1.3 Verification of Quotations and Facts *8*
3.1.4 Permissions and "Fair Use" *8*
3.2 SUBMITTING A MANUSCRIPT *8*
3.2.1 An Electronic Manuscript *9*
3.2.1.1 *Division into Files* *9*
3.2.1.2 *Formatting* *9*
3.2.2 A Paper Manuscript *9*
3.2.3 Backup Copies *10*
3.2.4 Photos and Illustrations *10*
3.3 AFTER SUBMITTING A MANUSCRIPT *10*
3.3.1 Revisions *10*

3.3.2 Proofreading *10*
3.3.3 Indexing *11*

4 General Style ***12***

4.1 PUNCTUATION *13*
4.1.1 Commas *13*
4.1.2 Commas in Series *13*
4.1.3 Commas in Restrictive and Nonrestrictive Clauses *13*
4.1.4 Parenthetic Commas *13*
4.1.5 Quotation Marks *14*
4.1.6 Ellipsis Points *14*
4.1.7 Final Punctuation for Block Quotations *15*

4.2 NUMBERS *15*
4.2.1 Arabic Numbers *15*
4.2.2 Commas in Numbers *16*
4.2.3 Inclusive Numbers: Pages in Modern Publications, Quantities, etc. *16*
4.2.4 Inclusive Numbers: Ancient Writings, Dates *16*

4.3 BIAS-FREE LANGUAGE *17*

4.4 EXPRESSIONS REQUIRING SPECIAL TREATMENT *17*
4.4.1 Spelling *18*
4.4.2 Open, Hyphenated, and Closed Compounds *18*
4.4.3 Capitalization (Other than Titles of Works) *19*
4.4.4 Italics *19*
4.4.5 Designations for the Bible *19*
4.4.6 Titles of Nonbiblical Texts from the Ancient Near East *20*
4.4.7 Nouns Referring to God *20*
4.4.8 Pronouns Referring to God *21*
4.4.9 Ancient Persons *21*
4.4.10 Other Personal Names *21*
4.4.11 Ancient Places *21*
4.4.12 Other Geographical Terms and Names *22*
4.4.13 Events and Concepts *22*
4.4.14 Words in Foreign Languages *22*
4.4.15 Dates *23*
4.4.16 Liturgical Days and Seasons *23*
4.4.17 Liturgical Texts *23*
4.4.18 Alphabetized Lists *24*
4.4.19 Index Entries *24*

5 Transliterating and Transcribing Ancient Texts ***25***

5.1 HEBREW *25*
5.1.1 Academic Style *26*

5.1.1.1 *Consonants* 26
5.1.1.2 *Vowels* 26
5.1.1.3 *Stems* (Binyanim) 27
5.1.1.4 *Notes* 27
5.1.2 General-Purpose Style 28
5.1.2.1 *Consonants* 28
5.1.2.2 *Vowels* 28
5.1.2.3 *Stems* (Binyanim) 28
5.1.2.4 *Notes* 28
5.2 ARAMAIC 29
5.3 GREEK 29
5.4 COPTIC 30
5.5 AKKADIAN 30
5.6 EGYPTIAN 30
5.7 UGARITIC 31
5.8 OTHER ANCIENT LANGUAGES 31
5.9 TRANSCRIBING ANCIENT TEXTS 31
5.9.1 Symbols 31
5.9.2 Abbreviations 31

6 Indexes and Bibliographies 32

6.1 CAPITALIZATION OF INDEX ENTRIES 32
6.2 SORTING PRIMARY-TEXT REFERENCES 32
6.3 ALPHABETIZING 33
6.4 NAMES WITH PARTICLES 34
6.4.1 Capitalization 34
6.4.2 Alphabetization 35
6.4.3 Examples 35
6.5 COMPOUND SURNAMES 36
6.6 SORTING MULTIPLE BOOKS BY A SINGLE AUTHOR 37

7 Notes and Bibliographies 38

7.1 RULES 40
7.1.1 Sequence of Information 40
7.1.2 Author or Editor 40
7.1.3 Title 41
7.1.3.1 *Punctuation* 41
7.1.3.2 *Format* 41
7.1.3.3 *Capitalization of Titles in English* 41
7.1.3.4 *Capitalization of Titles Not in English* 41

7.1.3.5 *Series and Multivolume Works* 42
7.1.3.6 *Primary Sources* 42
7.1.3.7 *French Titles* 43
7.1.3.8 *Latin Titles* 43
7.1.3.9 *Titles in Nonroman Alphabets* 45
7.1.4 Publication Information 45
7.1.4.1 *Names of Presses* 45
7.1.4.2 *Place of Publication* 45
7.1.4.3 *Translating Foreign-Language Publication Information* 45
7.1.5 Page Numbers 46
7.2 GENERAL EXAMPLES 46
7.2.1 A Book by a Single Author 46
7.2.2 A Book by Two or Three Authors 46
7.2.3 A Book by More than Three Authors 46
7.2.4 A Translated Volume 47
7.2.5 The Full History of a Translated Volume 47
7.2.6 A Book with One Editor 47
7.2.7 A Book with Two or Three Editors 47
7.2.8 A Book with More than Three Editors 48
7.2.9 A Book with Both Author and Editor 48
7.2.10 A Book with Author, Editor, and Translator 48
7.2.11 A Title in a Modern Work Citing a Nonroman Alphabet 48
7.2.12 An Article in an Anthology 48
7.2.13 An Article in a Festschrift 49
7.2.14 An Introduction, Preface, or Foreword Written by Someone Other than the Author 49
7.2.15 A Revised Edition 49
7.2.16 A Recent Reprint Title 49
7.2.17 A Reprint Title in the Public Domain 50
7.2.18 A Forthcoming Book 50
7.2.19 A Multivolume Work 50
7.2.20 A Titled Volume in a Multivolume, Edited Work 50
7.2.21 A Chapter within a Titled Volume in a Multivolume, Edited Work 51
7.2.22 A Work in a Series 51
7.2.23 A Journal Article 51
7.2.24 A Journal Article with Multiple Page Locations and Volumes 52
7.2.25 A Journal Article Republished in a Collected Volume 52
7.2.26 A Book Review 52
7.2.27 An Unpublished Dissertation or Thesis 53
7.2.28 An Article in an Encyclopedia or a Dictionary 53
7.2.29 An Article in a Lexicon or a Theological Dictionary 53

7.2.30 A Paper Presented at a Professional Society *54*
7.2.31 An Article in a Magazine *54*
7.3 SPECIAL EXAMPLES 55
7.3.1 Texts from the Ancient Near East 55
7.3.1.1 *Citing* ANET *55*
7.3.1.2 *Citing* COS *55*
7.3.1.3 *Citing Other Texts 55*
7.3.2 Loeb Classical Library (Greek and Latin) *57*
7.3.3 Papyri, Ostraca, and Epigraphica *58*
7.3.3.1 *Papyri and Ostraca in General 58*
7.3.3.2 *Epigraphica 58*
7.3.3.3 *Greek Magical Papyri 59*
7.3.4 Ancient Epistles and Homilies 59
7.3.5 *ANF* and *NPNF*, First and Second Series *60*
7.3.6 J.-P. Migne's Patrologia latina and Patrologia graeca *60*
7.3.7 Strack-Billerbeck, *Kommentar zum Neuen Testament 61*
7.3.8 *Aufstieg und Niedergang der römischen Welt (ANRW) 61*
7.3.9 Bible Commentaries *61*
7.3.10 A Single Volume of a Multivolume Commentary in a Series *62*
7.3.11 *SBL Seminar Papers 62*
7.3.12 A CD-ROM Reference (with a Corresponding Print Edition) *63*
7.3.13 An Internet Publication with a Print Counterpart *63*
7.3.14 An Internet Publication without a Print Counterpart *63*
7.4 AUTHOR-DATE CITATIONS *64*
7.4.1 A Book by a Single Author *64*
7.4.2 A Book by Two or Three Authors *65*
7.4.3 A Translated Volume *65*
7.4.4 An Edited Volume *65*
7.4.5 An Article in a Festschrift *65*
7.4.6 A Reprint Title *65*
7.4.7 A Titled Volume in a Multivolume Work *65*
7.4.8 A Chapter within a Titled Volume in a Multivolume Work *66*
7.4.9 A Work in a Series *66*
7.4.10 A Journal Article *66*
7.4.11 An Article in an Encyclopedia or a Dictionary *66*
7.4.12 An Article in a Lexicon or a Theological Dictionary *66*
7.4.13 A Paper Presented at a Professional Society *66*
7.4.14 Loeb Classical Library (Greek and Latin) *67*

8 Abbreviations ***68***

8.1 GENERAL ABBREVIATIONS *69*
8.1.1 State Abbreviations *69*

8.1.2 Eras *69*
8.1.3 Technical Abbreviations *69*
8.2 BIBLE TEXTS, VERSIONS, ETC. *71*
8.3 PRIMARY SOURCES: ANCIENT TEXTS *73*
8.3.1 Hebrew Bible/Old Testament *73*
8.3.2 New Testament *74*
8.3.3 Apocrypha and Septuagint *74*
8.3.4 Old Testament Pseudepigrapha *74*
8.3.5 Dead Sea Scrolls and Related Texts *75*
8.3.6 Philo *78*
8.3.7 Josephus *79*
8.3.8 Mishnah, Talmud, and Related Literature *79*
8.3.9 Targumic Texts *80*
8.3.10 Other Rabbinic Works *81*
8.3.11 Apostolic Fathers *81*
8.3.12 Nag Hammadi Codices *82*
8.3.13 New Testament Apocrypha and Pseudepigrapha *83*
8.3.14 Classical and Ancient Christian Writings *84*
8.3.15 Latin Names of Biblical Books *87*
8.3.16 Papyri, Ostraca, Epigraphical Citations, etc. *89*
8.3.17 Ancient Near Eastern Texts *89*
8.4 SECONDARY SOURCES: JOURNALS, PERIODICALS, MAJOR REFERENCE WORKS, AND SERIES *89*
8.4.1 Alphabetized by Source *89*
8.4.2 Alphabetized by Abbreviation *121*

Appendix A: Capitalization and Spelling Examples ***154***

Appendix B: Ancient Near Eastern Dates and Periods ***166***

Appendix C: Ezra Traditions ***168***

Appendix D: Hebrew Bible/Old Testament Canons ***169***

D.1 THE JEWISH CANON *169*
D.2 THE ROMAN CATHOLIC CANON *170*
D.3 THE ORTHODOX CANON *171*
D.4 THE PROTESTANT CANON *172*

Appendix E: English/Hebrew/Greek Versification Compared ***173***

Appendix F: Texts from the Judean Desert ***177***

Appendix G: Concordance of Ugaritic Texts *235*

Appendix H: Greek and Latin Works and Their Abbreviations *238*

Appendix I: Hebrew and Greek Numbers *265*

Appendix J: Editing and Proofreading Marks *266*

Index *269*